

CD Clock Radio

AJ3915

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Användarhandböckerna

Κατ'εγχείρημα

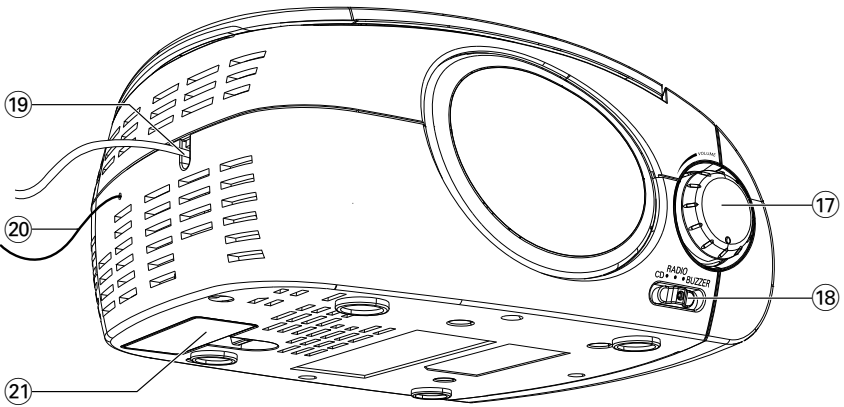
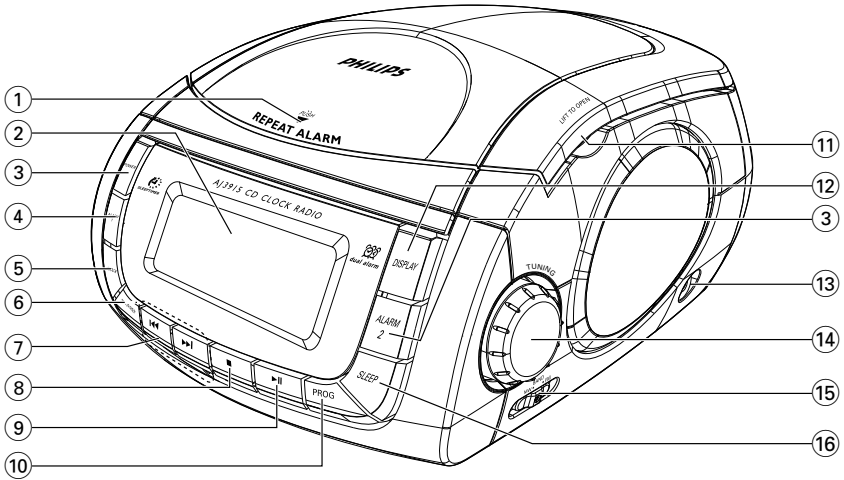
εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi



PHILIPS

1



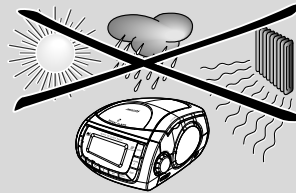
2



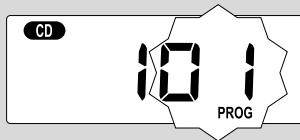
7



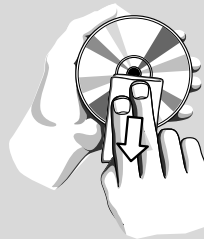
3



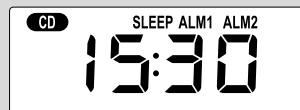
4



5



6



Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Rozpakowanie zestawu

Kabel Line-in (stosowany do podłączenia zewnętrznego źródła sygnału)

Przełączniki (Patrz 1)

- ① **REPEAT ALARM** – wyłącza alarm zegara na okres 6 minut
- ② **LCD Display** – wyświetla czas/godzinę alarmu lub informacje radiowe/odtwarzacza CD
- ③ **POWER**
 - włącza urządzenie z trybu standby (czuwanie) i odwrotnie
 - zatrzymuje dzwonięcie, radio lub odtwarzacz CD na 24 godziny
 - dezaktywuje funkcję SLEEP
- ④ **ALARM 1/ALARM 2**
 - ustawia i włącza opcje alarmu ALARM 1/ALARM 2 (alarm 1/alarm 2)
 - wstrzymuje aktywne budzenie na 24 godziny
- ⑤ **CLOCK** – ustawia czas zegara
- ⑥ **SHUF/REP** – wybieranie różnych trybów odtwarzania: np. REPEAT lub SHUFFLE losowego.
- ⑦ **◀▶**
 - regulacja czasu zegara/budzenia
 - przeskok oraz przeszukiwanie do przodu/do tyłu
- ⑧ **■** – zakończenie odtwarzania płyty CD;
 - kasowanie programu CD.
- ⑨ **▶||** – rozpoczęcie odtwarzania płyty CD lub pauza.
- ⑩ **PROG** – programowanie i przegląd program.
- ⑪ **LIFT TO OPEN** – otwieranie kieszeni z płytą kompaktową
- ⑫ **DISPLAY** – wyświetla informacje radiowe

lub o ścieżkach płyty CD

- ⑬ **AUX** – 3.5mm audio input jack
- ⑭ **TUNING** – dostrojenie do stacji radiowych
- ⑮ **BAND** – wybór pasma radiowego MW lub FM
- ⑯ **SLEEP**
 - włącza/wyłącza radio, odtwarzanie płyty CD w trybie timera
 - reguluje opcje zegara dla radia / odtwarzacza CD
- ⑰ **VOLUME** – regulacja siły głosu
- ⑱ **CD•RADIO•BUZZER**
 - wybiera płytę CD lub źródło sygnału radiowego
 - wybiera CD lub radio, dzwonięcie lub tryb alarmu
- ⑲ **Kabel zasilania** – Podłączyć do gniazdka w ścianie
- ⑳ **Pigtail** – antena FM, w celu uzyskania lepszego odbioru FM
- ㉑ **Pojemnik na baterie** – włożyć baterię 9V, typu 6F22 (nie dostarczona), w celu zapewnienia zasilania awaryjnego zegara

Zasilanie

- 1 Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy poziom napięcia na umieszczonej na spodzie obudowy tabliczce znamionowej jest identyczny z napięciem w sieci elektrycznej.
- 2 Podłączyć kabel zasilania do gniazdka w ścianie. Wyświetlacz wskazuje \bar{U} : \bar{U} . Należy ustawić właściwy czas.
- 3 W celu całkowitego wyłączenia zasilania należy wyjąć kabel z gniazdka w ścianie.

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie obudowy.

Zasilanie awaryjne pamięci zegara

W przypadku wystąpienia awarii zasilania, zegar z radiem zostanie wyłączony. W przypadku powrotu zasilania, wyświetlacz będzie

pokazywać $\overline{0}:\overline{00}$, i konieczne będzie ponowne ustawienie na zegarze właściwego czasu. W celu przechowania ustawienia czasu zegara i ustawionych czasów budzenia na wypadek awarii zasilania prądem przemianowym lub wyłączenia z gniazdka, włóż do przedziału baterii baterię 9 V (zalecamy zastosowanie baterii 6F22; bateria nie wchodzi w zakres dostawy). Będzie ona działać jako zasilanie awaryjne pamięci zegara. Jednak zegar nie będzie wyświetlał czasu. Wyłączone jest również działanie budzenia, radia FM/MW i odtwarzacza CD. Jeżeli zasilanie energią wraca i wyświetlacz pokazuje żądane ustawienia.

- 1 Włóż wtyczkę zasilania do gniazdka ściennego.
- 2 Po otwarciu kieszeni bateryjnej należy włożyć dwie baterie.
- Baterie wymieniać raz do roku, lub tak często jak to konieczne.

Baterie zawierają szkodliwe substancje chemiczne, dlatego należy wyrzucić je do odpowiednich kontenerów.

Regulacja zegara

Zegar stosuje 24 godzinny format czasu.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **CLOCK** (zegar), aż na wyświetlaczu zegara pojawią się cyfry godzin.
→ Po upływie 5 sekund w przypadku braku aktywności, następuje wyjście z trybu ustawiania zegara.
- 2 Powtarzaj naciskanie, lub przytrzymaj **◀◀ / ▶▶** aby ustawić żądaną godzinę.
- 3 Naciśnij **CLOCK** (zegar), aby zatwierdzić ustawioną godzinę.
→ Na wyświetlaczu zegara pojawią się cyfry minut.
- 4 Powtarzaj naciskanie, lub przytrzymaj **◀◀ / ▶▶** aby ustawić żądaną liczbę minut.

- 5 Naciśnij **CLOCK** (zegar), aby zatwierdzić ustawioną liczbę minut minuty.

Radio

- 1 Naciśnij **POWER** (zasilanie), aby włączyć urządzenie z trybu standby (czuwanie).
→ Spowoduje to włączenie wyświetlacza.
- 2 Wybierz **RADIO**, jako źródło sygnału, poprzez naciśnięcie **CD • RADIO •BUZZER** aby wrócić do trybu **RADIO** (radio) (umieszczony z boku panelu).
→ Na wyświetlaczu pojawi się napis "TUNER" (tuner).
- 3 Do wybrania zakresu fal FM lub MW wykorzystaj **BAND**.
- 4 Do wybrania stacji skorzystaj z **TUNING** (na panelu bocznym).
- 5 Siłę oraz barwę dźwięku regulujemy klawiszem **VOLUME**.
- 6 Aby na wyświetlaczu pojawiły się radiowe informacje, naciśnij **DISPLAY** (wyświetlacz).
→ Na wyświetlaczu pojawi się przez kilka sekund pasmo i częstotliwość stacji radiowej (patrz [2]), po czym nastąpi powrót do trybu wyświetlania zegara.
- 7 Aby wyłączyć radio z powrotem do trybu standby (czuwanie), naciśnij **POWER** (zasilanie).
→ Spowoduje to wyłączenie wyświetlacza.

Poprawa odbioru radiowego

FM: Dla odbioru fal **FM** należy wyciągnąć antenę teleskopową. W razie potrzeby należy opuścić i obrócić antenę. Jeżeli sygnał radiowy jest zbyt silny, należy skrócić antenę.

MW: Dla odbioru fal **MW** zestaw wyposażony jest w antenę wewnętrzną, dlatego antena zewnętrzna jest niepotrzebna. Należy obracać całym zestawem.

Odtwarzacz CD

Odtwarzanie płyt CD

Opisywany odtwarzacz CD odtwarza płyty standardu Audio Disc, z płytami do nagrywania jednokrotnego (CD-Recordables).

- 1 Naciśnij **POWER** (zasilanie), aby włączyć urządzenie z trybu standby (czuwanie).
→ Spowoduje to włączenie wyświetlacza.
- 2 Wybierz CD, jako źródło sygnału, poprzez naciśnięcie **CD•RADIO•BUZZER** (odtwarzacz CD, Radio, Dzwonienie), aby wrócić do trybu **CD** (odtwarzacz CD).
→ Na wyświetlaczu pojawi się napis "CD"
- 3 otwarcie kieszeni odtwarzacza CD
- 4 Włożyć płytę CD, stroną zadrukowaną ku górze, zamknąć kieszeń naciskając lekko na pokrywę.
→ Na wyświetlaczu na krótko pojawi się napis ---- a następnie całkowita liczba ścieżek płyty CD.
- 5 Rozpocząć odtwarzanie klawiszem **▶▶**.
- 6 Aby na wyświetlaczu pojawiły się informacje o płycie CD, naciśnij **DISPLAY** (wyświetlacz).
→ Na wyświetlaczu przez kilka sekund (patrz [3]), pojawi się numer aktualnie odtwarzanej ścieżki, po czym nastąpi powrót do wyświetlania trybu zegara.
- 7 Siłę oraz barwę dźwięku regulujemy klawiszem **VOLUME**.
- 8 Aby wstrzymać odtwarzanie na chwilę należy nacisnąć **▶▶**. Po ponownym naciśnięciu **▶▶** usłyszymy znowu muzykę.
- 9 W celu zakończenia odtwarzania płyty CD nacisnąć **■**.
- 10 Aby wyłączyć odtwarzacz CD z powrotem do trybu standby (czuwanie), naciśnij **POWER** (zasilanie).
→ Spowoduje to wyłączenie wyświetlacza.

Wybór innego utworu

- Naciskając klawisz **◀◀/▶▶** aż numer szukanego utworu pojawi się na wyświetlaczu.
- W stanie pauzy/zatrzymania rozpocząć odtwarzanie naciśnięciem **▶▶**.
→ Naciskając klawisz **◀◀** lub **▶▶** aż numer szukanego utworu pojawi się na wyświetlaczu.

Szukanie fragmentu utworu

- 1 Nacisnąć i przytrzymać klawisz **◀◀** lub **▶▶** podczas odtwarzania.
→ Płyta CD będzie odtwarzana ze zwiększoną prędkością z wyciszeniem.
- 2 Zwolnić klawisz **◀◀** lub **▶▶** po rozpoznaniu szukanego fragmentu.
→ Odtwarzacz powróci do normalnego odtwarzania.

Programowanie kolejności utworów

W pamięci programu można zapisać 20 utworów w dowolnej kolejności. Każdy z utworów można zaprogramować kilka razy.

- 1 W pozycji stop, naciśnij **PROG**, aby włączyć programowanie.
→ Na wyświetlaczu pojawi się napis PROG (programowanie) i cyfry **10 1** a migotanie cyfr **0 1** oznacza rozpoczęcie programowania. (patrz [4]).
- 2 Naciśnij **◀◀** lub **▶▶**, aby wybrać numer utworu.
- 3 Naciśnij **PROG**, aby zapisać wybrany numer utworu.
→ Na wyświetlaczu pojawią się cyfry **200**, a migotanie cyfr **00** oznacza dostępność sekwencji drugiego programu.
- 3 Powtórzyć czynności wymienione w punktach 2 i 3 dla zapisania pozostałych utworów w programie.
→ Przy próbie zapisania ponad 20 utworów, nie można wybrać utworu.
- 4 Program zostanie odtworzony po naciśnięciu **▶▶**.
→ Na wyświetlaczu pojawi się napis PROG.

Aby usunąć żądany program, wybierz następujące opcje

- Gdy odtwarzanie jest zatrzymane, naciśnij przycisk **PROG** w celu prze[łączenia w tryb odtwarzania programowanego, a następnie naciśnij przycisk **■**;
- Otwórz drzwiczki CD.
- Naciśnij **POWER** (zasilanie), aby wrócić do trybu standby (czuwanie);
- Wybierz opcję **RADIO** (radio) lub **BUZZER** (dzwonienie).

Wybór różnych trybów odtwarzania (Patrz [5])

Przed lub podczas odtwarzania można wybierać i zmieniać różne tryby odtwarzania oraz łączyć je w ramach REPEAT.

SHUFFLE – odtwarzanie wielokrotnie aktualnego utworu.

REPEAT – powtarzanie całej płyty/programu.

SHUFFLE REPEAT ALL – Odtwarza nieustannie całą płytę CD w trybie random (losowo).

- 1 Wybrać tryb odtwarzania, jedno- lub kilkakrotnie naciskając **SHUF/REP**.
→ Ekran wyświetla wybrany tryb.
- 2 Ze stanu zatrzymania, naciśnięciem **▶▶** rozpocząć odtwarzanie.
→ Płyta zostanie odtworzona automatycznie po paru sekundach od momentu wybrania trybu SHUFFLE.
- 3 Aby wybrać odtwarzanie normalne, powtarzać naciskanie **SHUF/REP** aż z wyświetlacza znikną różne tryby odtwarzania.
– Tryb odtwarzania można także anulować naciśnięciem **■**.

Rady:

- Podczas odtwarzania po wybraniu trybu shuffle (mieszany), jego włączenie nastąpi dopiero po skończeniu odtwarzania aktualnej ścieżki płyty CD.
- W trybie programowania nie jest dostępne odtwarzanie w kolejności losowej.

Podłączanie zewnętrznego urządzenia

Możesz odtwarzać z zewnętrznego urządzenia, poprzez głośniki AJ3915.

- 1 Naciśnij **POWER** (zasilanie), aby włączyć urządzenie z trybu standby (czuwanie).
- 2 Zastosuj kabel złącza line-in będący na wyposażeniu, aby podłączyć wejście AUX głośników AJ3915 typu jack z wyjściem AUDIO OUT, lub słuchawki zewnętrznego urządzenia (jak odtwarzacz CD, lub video VCR).
→ Na wyświetlaczy pojawi się napis "AU".
→ Tryb AUX włączy się automatycznie, bez względu na włączony tryb CD (odtwarzacz CD), lub RADIO (radio).

Używanie alarmu zasady ogólne

Mogą zostać ustawione w trybie CD, radio lub brzęczyk dwa odrębne czasy budzenia **ALARM 1** i **ALARM 2**. Należy ustawić właściwy czas zegara, przed zastosowaniem alarmu.

Ustawianie czasu budzenia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **ALARM 1** lub **ALARM 2** aż na wyświetlaczu zegara pojawią się cyfry godzin.
→ Na wyświetlaczu pojawią się migoczące napisy "ALM1" (alarm1) lub "ALM2" (alarm2).
→ Po upływie 5 sekund w przypadku braku aktywności, następuje wyjście z trybu ustawiania zegara.
- 2 Powtarzaj naciskanie, lub przytrzymaj **◀◀ / ▶▶** aby ustawić żądaną godzinę.
- 3 Naciśnij odpowiedni **ALARM 1** (alarm1), lub **ALARM 2** (alarm2), aby zatwierdzić ustawienie godziny alarmu.
→ Na wyświetlaczu zegara pojawią się cyfry minut.
- 4 Powtarzaj naciskanie, lub przytrzymaj **◀◀ / ▶▶** aby ustawić żądaną liczbę minut.
- 5 Naciśnij odpowiedni **ALARM 1** (alarm1), lub

ALARM 2 (alarm2), aby zatwierdzić.

- Powtórz powyższe czynności, aby ustawić i włączyć kolejny alarm w razie potrzeby.
 - Na wyświetlaczu pojawi się napis "ALM1" (alarm1), i/lub "ALM2" (alarm2), kiedy jeden, lub obydwa alarmy są ustawione i włączone.

Wybór opcji trybów alarmu

- 1 Naciśnij **POWER** (zasilanie), aby wrócić do trybu standby (czuwanie).
 - 2 Wybierz żądany tryb alarmu: odtwarzacz CD, radio, lub dzwonienie, poprzez zastosowanie przełącznika suwakowego **CD•RADIO•BUZZER** (odtwarzacz CD, Radio, Dzwonienie).
 - Na wyświetlaczu pojawi się napis "ALM1" (alarm1), i/lub "ALM2" (alarm2), kiedy jeden, lub obydwa alarmy są ustawione i włączone (Patrz [6]).
- Przy ustawionym czasie alarmu, odtwarzacz CD, radio, lub dzwonienie włączy się automatycznie.

Rady:

– Włóż płytę CD do kieszeni napędu, jeżeli wybrałeś tryb CD jako źródło alarmu. Podczas alarmu płyta CD będzie odtwarzana począwszy od pierwszej ścieżki chyba, że wybrałeś inną ścieżkę podczas jego ustawiania. Przy braku płyty CD w napędzie, automatycznie włączy się dzwonienie.

– Kiedy głośniki AJ3915 znajdują się w trybie AUX (podłączone do zewnętrznego źródła), podczas alarmu włączy się dzwonienie, bez względu na wybrane źródło alarmu; CD, lub RADIO.

– Jeżeli jako źródło alarmu wybrałeś odtwarzacz CD, upewnij się czy ustawiony poziom głośności jest wystarczający, by ciebie obudzić.

Wyłączanie budzika

Są trzy sposoby wyłączenia budzika. Jeżeli nie wybrałeś opcji całkowitego anulowania alarmu, opcja DAILY ALARM RESET (codzienne ustawianie alarmu) będzie automatycznie włączana, od momentu pierwszego uruchomienia alarmu.

Ustawienia budzenia

Przy dezaktywowaniu trybu budzenia z jednoczesnym zachowaniem jego ustawień na następnny dzień:

- 1 Podczas alarmu, naciśnij raz odpowiedni **ALARM 1** (alarm1) lub **ALARM 2** (alarm2), lub naciśnij **POWER** (zasilanie).
 - Na wyświetlaczu będzie się ciągle znajdował odpowiedni napis "ALM1", lub "ALM2".

Powtórzenie budzenia

Wybranie tej opcji powoduje powtarzanie sygnału budzenia z przerwami 6 minut.

- 1 Podczas alarmu, naciśnij **REPEAT ALARM** (powtórz alarm), jak to wskazuje strzałka umieszczona na górze panelu.
 - Na wyświetlaczu będzie się ciągle znajdował odpowiedni, tym razem migoczący napis "ALM1" (alarm1), lub "ALM2" (alarm2)".

Całkowite wyłączenie funkcji budzenia

Naciśnij raz lub więcej odpowiedni **ALARM 1** (alarm1), lub **ALARM 2** (alarm2), aż na wyświetlaczu zniknie napis "ALM1" (alarm1) lub "ALM2" (alarm2).

SLEEP (OCZEKIWANIE)

Zestaw posiada wbudowany czasomierz oczekiwania, który umożliwia automatyczne wyłączenia radia po upływie danego czasu.

Ustawianie oraz wyłączenie funkcji Sleep

- 1 Naciśnij **POWER** (zasilanie), aby wrócić do trybu standby (czuwanie).
- 2 Wybrać własną opcję naciskając przycisk **SLEEP** jeden lub więcej razy, aż do pokazania się wymaganej opcji.
 - Urządzenie zostaje automatycznie włączone, jeżeli wybrałeś tryb CD, lub RADIO, a na wyświetlaczu pojawi się napis "SLEEP" (spanie). (patrz [6]).
 - Wyświetlacz pokaże (minut)
 - 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10

Sleep

- 3** Urządzenie wyłączy się automatycznie po ustalonym czasie.
- 4 Aby anulować funkcje timera**, naciśnij SLEEP (spanie) raz lub więcej, aż napis "SLEEP" (spanie) zniknie na wyświetlaczu, lub naciśnij POWER (zasilanie), aby wrócić do trybu standby (czuwanie).
- Na wyświetlaczu zniknie napis "SLEEP" (spanie), gdy funkcja ta zostanie anulowana.

Rady:

– Funkcja czuwania nie wpływa na ustawienia czasu (czasów) budzenia.

Informacje o bezpieczeństwie

- Zestaw należy umieścić na płaskiej i twardej powierzchni, aby odtwarzacz nie przeskakiwał ścieżek na płycie.
- Nie wolno narażać zestawu, płyt CD, baterii ani kaset na działanie wilgoci, kropli deszczu, piasku, bezpośrednich promieni słonecznych ani umieszczać w pobliżu silnych źródeł ciepła.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Nie wolno zakrywać zestawu. Urządzenie wydziela ciepło, które musi się swobodnie rozchodzić, dlatego należy zapewnić przynajmniej 15 cm przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych zestawu.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zasłanianie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazon, na urządzeniu.
- Części mechaniczne zestawu wyposażone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!

Konserwacja (Patrz 7)

- Obudowę zestawu można czyścić miękką, wilgotną ściereczką irchową. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących, zawierających alkohol, spirytus, amoniak ani środków ściernych, które mogą uszkodzić obudowę.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Baterie i akumulatory należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.

Obsługa odtwarzacza CD i płyt

- Nie wolno nigdy dotykać soczewek odtwarzacza CD!
- Nagła zmiana temperatury otoczenia może spowodować skroplenie wilgoci na soczewkach odtwarzacza CD. Odtwarzacz CD przez chwilę nie będzie działał. Nie wolno czyścić soczewek, należy pozostawić zestaw na pewien czas, aż normalne odtwarzanie stanie się możliwe.
- Pokrywę odtwarzacza CD należy zawsze zamykać po włożeniu lub wyjęciu płyty CD, aby zapobiec osadzeniu się kurzu. W razie potrzeby wewnątrz kieszeni należy czyścić suchą ściereczką.
- Przy wyjmowaniu płyty CD z pudełka należy nacisnąć na otwór środkowy podnosząc płytę CD za krawędzie. Płytę CD należy zawsze chwycić za krawędzie i odkładać do pudełka po użyciu dla uniknięcia zarysowań i zabrudzeń.
- *Nie wolno* robić notatek ani przyklejać nalepek na płycie CD.

Usuwanie usterek

W przypadku problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Nie wolno otwierać obudowy, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym. Jeżeli pomimo poniższych wskazówek usterki nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.

Brak dźwięku

- Głośność nie została ustawiona
- Ustawić VOLUME

Nie działa odtwarzacz CD

- Płyta CD jest uszkodzona lub zabrudzona
- Wymienić lub oczyścić płytę CD
- Kondensacja wilgoci na soczewkach lasera
- Odczekać chwilę, aż wilgoć wyparuje
- Płyta CD-R (CD jednokrotnego zapisu) jest niezapisana lub nie zakończona
- Używaj wyłącznie zakończonych płyt CD-R lub płyt CD Audio

Trzaski podczas odbioru w paśmie FM

- Słaby sygnał
- Ustawić antenę wysuwającą

Ciągłe trzeszczenie i piski podczas odbioru w paśmie MW

- Zakłócenia wynikłe na skutek używania innego sprzętu elektrycznego, np. telewizora, komputera, lamp fluorescencyjnych.
- Przetawić radio-zegar dalej od sprzętu elektrycznego

Nie działa budzik

- Czas budzenia nie ustawiony
- Patrz **Ustawianie czasu budzenia**
- Tryb budzenia nie wybrany
- Patrz **Wybór opcji trybów alarmu.**
- Brak CD jeśli jako tryb alarmu ustawiony został CD.
- Włożyć CD

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Usuwanie starego produktu

Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.



Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.

Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.

Informacje ekologiczne

Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Opakowanie można łatwo rozdzielić na trzy odrębne materiały: karton, styropian oraz plastik

Urządzenie składa się z materiałów, które można poddać procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Należy postąpić zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

UWAGA:

- **Widzialne i niewidzialne promieniowanie laserowe. W przypadku otwarcia pokrywy, nie patrzeć na wiązkę lasera.**
- **Wysokie napięcie! Nie otwierać. Istnieje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie nie zawiera komponentów, które wymagałyby wymiany lub naprawy przez użytkownika.**
- **Modyfikacje produktu mogą prowadzić do emisji niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego i funkcjonowania urządzenia.**

Dane techniczne

Zasilanie.....220 – 230 V / 50 Hz
Pobór mocy
Tryb gotowości.....< 2.0 W
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)
.....201 x 174 x 100 (mm)
Waga.....1.4 kg

Uwagi dotyczące utylizacji baterii

Produkt zawiera baterie objęte dyrektywą Unii Europejskiej 2006/66/WE, których nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki baterii.

Odpowiednia utylizacja baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

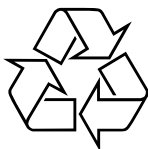
Svenska

Suomi

Ελληνικά

Polski

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



AJ3915



Printed in China

AJ3915_12_UM_V2.0